

DOMENIE XIX «VIE PAL AN»

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 11 di Avost dal 2019

Al è ben scoltâ il vanzeli di vuê ricuardant il contadin de parabule di domenie passade; lui al veve ingrumât dome par se e al à pierdut dut. Di fat: Om cence sintiment! Juste usgnot ti tocjarà di murî e a di cui larano lis ricjecis che tu âs ingrumadis?

L'avertiment di Gjesù al è clâr: Cussì i capite a di chel ch'al ingrume ricjecis par se e nol devente siôr denant di Diu.

Cual isal alore il troi che il Mestri nus insegne par no ingrumâ dibant, par no pierdi dut e soledut par no straçâ chê vite, uniche, che nus è stade dade?

Vendêt dut ce ch'o vês e daitlu di caritàt, che al significhè: cjaminait su la strade dal amôr al prossim començant dai ultims e dai piês; servît il prossim tes sôs necessitâts.

“Servî” al vûl dî sedi sotmetût, simpri disponibil e pront, cul cûr viert, savint che tu podaràs ancje sedi tratât mâl, ridût fûr, cence un sclip di ricognossince, butât di bande, umiliât e smenteât. “Servî” e je une peraule che no plas a di nissun e chel che al pues, che al à monede, no si met a servî ma si fâs servî.

Però tal vanzeli di vuê o scoltin un ritornel che di continui al ripet: ... servidôrs... servidôrs... servidôrs... gastalt fedêl... servidôr... servidôr... servidôrs ...servidôr... servidôr...

Servidôr cemut? Il fat di fonde dal Antîc Testament al è la liberazion dai sclâfs che a servivin il faron in Egjit (libri dal Esodo). Il Diu de Bibie al è il Diu de liberazion di ogni sclavitût, economiche, sociâl, politiche, di une false culture, di une brute religjon, di une stupide modernitât. Servî il Diu vivent al compuarte dâ une man concrete al prossim che al patîs, deliberâ il popul furlan des sclavitûts che lu tegin colonizât.

Il mestri, il campion, la guide in dut chest al è il Fi di Diu e Fi dal om, Gjesù Crist, ma ancje la Madone cuant che e cjante il so “Magnificat” di liberazion (Lc 1, 46-55).

Deventâ sî servidôrs ma no come lis frutis che te prime metât dal secul passât a partivin dal Friûl a dodis agns par la a servi tes cjasis dai siôrs, no par sdrussâ dute la vite a fâ i emigrants, no par sbassâ il cjâf e gjavâ il cjapiel devant dai idui di vuê, no par escludi i profugos di ogni sorte...

Servî al vûl dî costruî une societât gnove plui juste e li che ogni persone e popul a vebin une lôr dignitât.

Antifone di jentrade

cf. Sal 73,20.19.22.23

Ten fede, Signôr, a la tô aleance,
no sta dismenteâti par simpri de vite dai tiei biâts.
Jeve sù, Signôr, e pare la tô cause,
no sta dismenteâ lis suplichis di chei che ti clamin.

Colete

Diu onipotent e eterni,
che si permetin di clamâti cul non di Pari,
colme tai nestrîs cûrs il spirt di fis d'anime,
par ch'o podin jentrâ a gjoldi l'heritât imprometude.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

Sap 18,3.6-9

Come che tu âs cjastiâts i avversaris, cussì tu nus âs puartâts nô, clamantnus cun te.

Il popul ebraic al è un popul che in mût dal dut speciâl, si nudrìs de memorie; memoriis di chê altre di come la Shoàh-Olocaust e ricuarts antigons come la liberazion de sclavitût dal Egjit tal secul XIII p.d.C.

L'autôr dal libri de Sapience - Alessandrie d'Egjit, secul I p.d.C. - al ricuarde la gnot de liberazion par celebrâ devant di ducj i popui la presince dal Diu liberadôr.

Il popul di Israel al continue culi a sedi il servidôr fedêl cu la cinturie sui ombui, i sandui tai pîts e il baston in man (cf. Es 12, 11) e nus rimande al vanzeli di vuê.

Dal libri de Sapience

[La gnot de liberazion],

tu âs dade al to popul une colone sflameant,
che ju indreçàs par chê strade che no cognossevin,
e che ur fasès lûs, ma cence scotâju, tal lôr viaç di glorie.
Chê gnot i nestrìs vons le vevin cognossude denant trat,
parcè che, savint di sigûr a ce zuraments ch'a vevin crodût,
a vessin il cûr content.
Il to popul si spietave
la salvece dai juscj e la ruvine dai nemîs.
Parcè che come che tu âs cjastiâts i aversaris,
cussì tu nus âs puartâts nô, clamantnus cun te.
I sants fîs dai bogns, di scuindon, a ufrivin il sacrifici
e ducj insieme si an imponude la leç di Diu:
che i sants a varessin spartîr te stesse misure
la lôr furtune e i pericui,
cjantant prin lis lauts dai vons.
Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL dal Salm 32

Il salm al celebre la presince di Diu te storie di Israel e dopo l'invît dal inizi - gjoldeit tal Signôr - al da il motif - Diu al ten in vite in timp di miserie - e al conclût: ch'al sedi sore di nô, Signôr, il to boncûr.

A puedin sedi pinsîrs che ju sintin valits ancje pe nestre vite.

R. Furtunât il popul ch'al è dal Signôr.

Se cjantât: Il Cjant dai salms responsoriâi, p. 245.

Gjoldêt tal Signôr, int juste;
ai bogns ur sta di laudâlu.
Furtunade la int che il so Diu al è il Signôr,
il popul che si à sielzût par ereditât. **R.**

Ve, il voli dal Signôr si poe sun chei che lu rispjetin,
sun chei che tal so boncûr a sperin,
par sfrancjâ de muart lis lôr vitis,
par tignîju in vite in timp di miserie. **R.**

Viers dal Signôr e brame la nestre anime:
al è lui nestri scût e nestri jutori.
Ch'al sedi sore di nô, Signôr, il to boncûr,
parcè che dome sun te o stin fidâts. **R.**

Al spietave la citât che il Signôr al è architè e muradôr.

La letare ai Ebreus e cîr di tignî dongje i cristians dal prin secul cuant che lis persecuzions a jerin tâls che ur vignive la tentazion di molâ dut. E invide a cjâlâ a la fede di Abram, di Sare la sô femine e dal fi Isac.

Ma o lassìn la peraule al autôr de letare par no ruvinâ cun cjacaris ce che lui nus presente in maniere profonde, limpide, spirituâl-poetiche. E che il Spirtu Sant al fasi lûs a la nestre fede clopadice.

De letare ai Ebreos

Fradis, la fede e je la fonde des robis che si spere e la prove di chês che no si viôt. Al è midiant di cheste fede che i vons a an vude une buine testimoniance.

Par fede Abram al à ubidît a la clamade di partî par une tiere ch'al veve di vêle di legjitime, e al è partît cence nancje savê là ch'al leve.

Par fede si è sistemât te tiere de promesse come tune tiere foreste, vivint sot des tendis, come ancje Isac e Jacop, erêts cun lui de stesse promesse. In efjets, lui al spietave la citât des fondis saldis, chê che il Signôr al è architè e muradôr.

Par fede ancje Sare, seben ch'e jere fûr di etât, e à vude la pussibilitât di diventâ mari parcè che e à ritignût di peraule chel che jal veve imprometût. Par chel di un om sôl, e za segnât de muart, e je nassude une dissendence grande come lis stelis dal cîl e come il savalon ad ôr dal mâr, che no si rive a contâlu.

E te fede a son muarts ducj chescj, seben che no an podût vê ce che ur jere stât imprometût; lu an viodût e saludât di lontan e a an dit di jessi forescj e pelegriins su la tiere. Chel ch'al fevele cussi, di fat, al palese di jessi daûr a cirî une patrie. S'a vessin pensât a di chê ch'a jerin saltâts fûr, a varessin vude la pussibilitât di tornâ; lôr invezit int cirivin une plui grande, tant a dî chê dal cîl. Par chel Diu nol disdegne di clamâsi il lôr Diu: parcè che par lôr al à prontade une citât.

Par fede Abram, metût a lis provis, al à ufiert Isac e propit lui, ch'al veve vudis lis promessis, al à ufiert il so unic fi, chel ch'al jere stât dit di lui: Tu varâs in Isac une dissendence ch'e puartarà il to non. Di fat lui al pensave che Diu al è bon di fâ resurî ancje dai muarts: par chel lu à vût indaûr e al è diventât un speli.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

cf. Mt 24,42-44

R. Aleluia, aleluia.

Veglait e tignîtsi prontos,
parcè che no savês in ce di ch'al ven il Signôr.

R. Aleluia.

VANZELI

Lc 12,32-48

Ancje vualtris tignîtsi prontos.

Un vanzeli colm di imagjinis e di mûts di compuartâsi di altris timps; cuadruts di dovês dai servidôrs e di dirits dai parons. Ma daûr des parabolis e reste la sostanza pe zornade di vuê: lis cualitâts che a compagnin il servidôr fedêl

Grant, unic e che al lasse cence flât pe maravee il verset: Furtunâts chei servidôrs che il paron ju cjatarà ancjemò sveâts... al cjaparà sù un grimâl, ju fasarà comodâ in taule e si metarà a servîju.

Cuâl paron di chest mont?

Come servidôr di Diu e dal prossim ognun culî al ricjate alc di se stes: vanzeli che nus jude a fâ un esâm di cussience e a cjapâ cun plui responsabilitât la nestre mission di servidôrs.

Dal vanzeli seont Luche

In chê volte, Gjesù al disè ai siei dissepui: «No sta vê pôre, piçul trop, parcè che al Pari vuestri i à plasût di dâus il so ream. Vendêt dut ce ch'o vês e daitlu di caritât. Fasêtsi sportis che no si

consumin, procuraitsi un tesaur sigûr in cîl, là che i laris no puedin rivâ e lis tarmis roseâ. Parcè che là ch'al è il vuestri tesaur, li al sarà ancje il vuestri cûr.

Viodêt di jessi simpri pronts, cu la cinturie ator dai ombui e cui ferâi impiâts. Viodêt di jessi ancje vualtris come chei servidôrs ch'a spietin il paron cuant che al torne dongje des gnocis, par jessi pronts a vierzii la puarte a pene ch'al rive e al tuche. Furtunâts chei servidôrs che il paron, cuant che al torne dongje, ju cjatarà ancjemò sveâts. Us al garantis che al cjaparà sù un grimâl, ju fasarà comodâ in taule e si metarà a servîju. E se, rivant tal cûr de gnot o denant di, al cjatarà i siei servidôrs ancjemò sveâts, furtunâts mai lôr! Cirîf di capî: se il paron di cjase al savès a ce ore ch'al capite il lari, nol lassarès butâ sotsore la sô cjase. Ancje vualtris tignîtsi pronts, parcè che il Fi dal om al rivarà cuant che mancûl sal spietais».

Alore Pieri i disè: «Mestri, cheste parabule le disistu dome par nô o par ducj?». Il Signôr i rispuindè: «Cui esal duncje il gastalt fedêl e savi? Il paron lu metarà sorestant di ducj i siei servidôrs par che, tal moment just, i dedi a ognidun la sô part di spese. Furtunât chel servidôr se il paron, tornant, lu cjatarà ch'al lavore. Us al garantis che i consegnarà la ministrazion di dute la sô robe. Ma se chel servidôr al ves di pensâ dentri di se: Il paron s'intarde a rivâ, e al tacàs a fâur malegraciis ai servidôrs e a lis siervis, a mangjâ e a bevi e a incjocâsi, il so paron al rivarà te di che mancûl sal spiete e intune ore che nol scrupule, lu cjastiarà cence remission e lu metarà tal còf dai servidôrs che nol è ce fidâsi. Il servidôr ch'al sa ce ch'al vûl il paron e nol spessee a fâlu, al sarà cjastiât cence remission. Invezit chel servidôr che, no savint ce ch'al vûl il paron, si compuartarà in mût di mertâ un cjastic, al sarà tratât cun plui remission. Di fat chel ch'al à vût tant al varà di rispuindi di tant, parcè che plui un al à vût e plui si pratindarà di lui.

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Acete di bon voli, Signôr, i regâi de tô Glesie,
che tal to boncûr tu jai âs consegnâts par che tai ufrissi,
e cu la tô fuarce fasiju diventâ il misteri che nus salve.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

Sal 147,12.14

Gjerusalem, dai glorie al Signôr,
cu la flôr dal forment lui ti sostente.

Daspò de comunion

La comunion cui tiei misteris
che nus salvi, Signôr,
e nus confermi te lûs de tô veretât.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Cjants

Libri Hosanna, sot il titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62 comprendût.

* * *

Martars 13: Ss. Felis e Furtunât, martars

Cromazi, intal sermon VII tignût viers il 400, al laude Felis e Furtunât pal lôr gloriôs martueri tant che ornament de Glesie di Aquilee. Venanzi Furtunât tal secul sest al cjante: «Vicenze e je dute in gjonde pai merits di Felis, biel che Aquilee e venere il so Furtunât».

Sants e santis dutis de nestre glesie di Aquilee, preait par nô.

Joibe 15: S. Marie virgjine sunte in cîl

«L’Inmacolade Virgjine, preservade nete di ogni colpe originâl, finît il cors de sô vite, e fo puartade sù inte glorie dal cîl in cuarp e anime e il Signôr le esaltà tant che regjine dal cîl e de tiere, par ch’è fos in dut sul stamp di so Fi, Signôr dai parons e vincidôr dal pecjât e de muart» (Conc. Vatican II).

*Robis splendidis a son stadis ditis sul to cont, Marie,
che vuê tu sês stade puartade
parsore dai coros dai Agnui
e tu trionfis cun Crist par in eterni.*

* * *

*Non dimentichiamo: la mano tesa sempre. E’ la mano di Gesù che aiuta gli altri ad alzarsi.
Il tempio di Gerusalemme ai tempi di Gesù oltre ad essere centro religioso era anche un luogo di scambi economici e finanziari. Contro questa risoluzione si erano scagliati i profeti e anche Gesù stesso.*

Ma quante volte penso questo quando vedo qualche parrocchia dove si pensa che sono più importanti i soldi che i sacramenti.

La chiesa sia povera, senza frontiere e apra le porte a chi è in difficoltà.

Per favore: chiesa povera, chiedo questo al Signore.

Pape Francesc , udiencie 7 di Avost dal 2019

* * *

* *I salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

* *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*